

الصباح الثقافي

رئيس التحرير
أحمد عبد الحسين

www.alsabaah.iq

ملحق اسبوعي 16 صفحة

الاربعاء 9 نيسان 2025 العدد 6140 Issue No. 6140 Wed. 9 - Apr. 2025

ch.editor@alsabaah.iq

هابرماس ضد دريدا

02

الدولة.. ثقافات واستحقاقات

04

العبودية روائياً

06

المخاطر الأليفة في كتابة القصة القصيرة

08

سياسة المُنح وإشكالية التنمية الثقافية

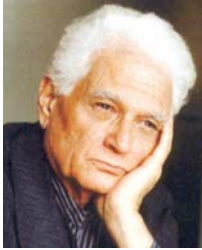
10

«الشفاهية الجديدة»

15

لكي تكون
قاصاً
عليك قراءة
بورخيس





دريدا



هابرماس

التواصل والاختلاف.. هابرماس ضد دريدا

حسن الكعبي

إنّ فلسفة جاك دريدا قائمة على مفهوم تفكيك المعنى وتدميره، عبر مفهوم الإرجاء الذي يُعَدُّ من المفاهيم الأساسية في تصورات دريدا، حيث تقوم فكرة التفكيك عنده على أساس عدم وجود معنى واحد متناسق ضمن النصوص، وعدم التناسق هو ما يسمح بتطبيق فلسفة التقويض أو التفكيك، وهذا النوع من التصورات مَهَّدَ لجاك دريدا في نقد وتفكيك المفاهيم المركزية التي كانت محور اهتمام الفلاسفة قبله (فلاسفة الحدأة)، كما أنّ فكرته عن إرجاء المعنى هي نقد لمفهوم وحدة العلامة أو الدلالة عند دي سويسر.

إذ ركّز داخل فلسفته التي أقامها على إستراتيجيات التفكيك، على ميتافيزيقيا الغياب، وهو يدرس العلامة ويحدد آليات حدوث الدلالة فيها. بالنسبة إليه، تؤكد العلامة غياب الشيء الذي تُحدِّده. وبالتالي، فالمُحدِّد للمعنى يعني ضرورة نفي إمكان حدوث معنى مُحدَّد أو حرفي. وهكذا بدلا من الدلالة نواجه بالاختلاف، الذي يعني أنّ "الاختلاف" يحتاج العلامة محوَّلا عملياتها إلى "أثر"، لا حضور ذاتيا لها، فتجعل المعنى غير حاضر بشكل مستمر بالنص، فهو معنى مؤجل بشكل لا نهائي، والنص لا يتحدد بالمعنى الواحد الذي يبحث عنه المتلقي الواقع تحت سلطة الحضور العام للنص حيث تهيم فكرة الحضور.

لهذا يولي دريدا أهمية قصوى للعبة الاختلاف التي تتحكم في عملية تأصيل وتعالي الدلالة. وبدلا من المعنى نواجه بالإرجاء المستمر له؛ إنّ الرابط بين الدال والمدلول، الذي أدّى عند سويسر إلى وحدة العلامة لم يعد، بأيّ حال من الأحوال، أكيدا أو طبيعا.

إنّ دريدا مهتمٌ على وجه التحديد بحركة الانتقال التي تُوجَل وصول المدلول بصفة دائمة، وقد أكَدَّت أطروحة دريدا مراوغة المدلول المستمرة للدال، وهو ما يعني استحالة «تثبيت» معنى ما للنص؛ لأنّ المدلول في ظل ذلك المفهوم يتحوّل إلى دالٍّ لمدلول آخر يتحوّل بدوره إلى دالٍّ لمدلول

إلى فلسفة جاك دريدا قائمة على مفهوم تفكيك المعنى وتدميره، عبر مفهوم الإرجاء الذي يُعَدُّ من المفاهيم الأساسية في تصورات دريدا، حيث تقوم فكرة التفكيك عنده على أساس عدم وجود معنى واحد متناسق ضمن النصوص، وعدم التناسق هو ما يسمح بتطبيق فلسفة التقويض أو التفكيك، وهذا النوع من التصورات مَهَّدَ لجاك دريدا في نقد وتفكيك المفاهيم المركزية التي كانت محور اهتمام الفلاسفة قبله (فلاسفة الحدأة)، كما أنّ فكرته عن إرجاء المعنى هي نقد لمفهوم وحدة العلامة أو الدلالة عند دي سويسر.

في كتابه الآخر (إستراتيجية تفكيك الميتافيزيقيا) يؤكّد دريدا "على التعدد والاختلاف والغاء الحضور والتعالي، بهدف تقويض نماذج الحضور التي تستند إليها الحضارة الغربية، بما يسمح بظهور بدائل حضارية تتغايير في نظمها عمّا أرسنه الميتافيزيقيا الغربية، وبذلك عَدَّ دريدا نفسه "امتدادا للفلسفة الهيدغرية التي يقرأ من خلالها التراث الفكري الغربي بهدف خلخلة أساسه العقلي والتحرر من الغيبيات المهيمنة عليه.

في هذا السياق فإنّ دريدا يرى أنّه يتعين الابتعاد عن كل فكر متمركز حول العقل، بل إنّهُ يجمع كلا من الدلالية والمثالية والمتمركز حول العقل في السياق نفسه الذي يضع فيه التصور الأحادي الخطي للتاريخ والفكر. ومن ثم فإنّ ما يهيمه هو نوع من "الإستراتيجية العامة للتفكيك (الحدأة) والتواصل في

ضياح المعنى هو شكل من اشكال العزلة والانفصال عن مرجعيات الدال، وتتجسد هذه الإشكالية ضمن مفهوم أرجاء المعنى الذي يُعَدُّ من المفاهيم الأساسية في فلسفة جاك دريدا في إستراتيجياته التفكيكية القائمة على مفهوم ميتافيزيقيا الغياب، وقد نظر دريدا لهذه المفاهيم في مجلته كتنبيه، وبالأخص كتابه: "الاختلاف)، الذي أكد فيه ضرورة الارتكاز على "خطاب أو عقل حاضر في قلب ذاته، لا يتفعل إلا بذاته، ولا يحتاج إلى سند أو ضمانة آتية من مرجع براني عليه: الكتابة والاختلاف، ص: ٢٦).

آخر وهكذا إلى ما لا نهاية، في غياب مرجع محدّد تشير إليه، أو مركز خارجي يعطي الأشياء شرعيتها ويمكن اللغة من الدلالة. ولقد كان ذلك إيذانا بـ"ضياح المعنى" في أطروحة ما بعد الحدأة.

وقد سبق لـ(بيتر بورغر) أن أشار إلى: "أنّ الأطروحة المركزية للفكر ما بعد الحديث، تعني أنّه في مجتمعنا لا ترجع الأدلة إلى مرجع، بل دائما إلى أدلة فحسب، وأنا عبر خطابنا لا نعثر إطلاقا على شيء ما كدلالة، بل إنّنا ننقل فقط في سلسلة من الدوال لا تنتهي. بمقتضى هذه الأطروحة، فإنّ الدليل، الذي وصفه دوسوسير كوحدة للدال والمدلول، يصبح مُحطّما".

بيد أنّ بورغن هابرماس ومن اهتمامه بفلسفة التواصل والتأكيد على المجال العمومي الذي يتجسد ضمنها، كان يرفض منطلقات دريدا ومفكري الاختلاف بشكل عام، لأنّها منطلقات تؤسس للعزلة خلافا لمنهجيته التواصلية، لذلك فإنّه "يصعب أنّ يلتقي هابرماس مع فلاسفة الاختلاف؛ لأنّه يؤكد على ضرورة احترام

الاعلانات:
ads@alsabaah.iq
موبايل:
07809174852
التصميم
ليث محمد

مسؤول القسم الفني
عبدالرحمن ياسين

مسؤول التصحيح اللغوي
وسام عبد الواحد

سكرتير التحرير
نجم الشيخ داغر

التحرير
نزار عبد الستار
ابتهاج بليبل

نائب رئيس التحرير
أحمد العبيدي

مدير التحرير
صفاء عبد الهادي

الصفاقاني باح
هيئة التحرير



التواصلية في الفكر الاجتماعي، التي من مبادئها الأساسية الاتفاق والتفاهم والإجماع، وهذا ما يجعل من يورغن هابرماس من الفلاسفة الذين يؤكدون على مفهوم الحقيقة والعقل والمعرفة خلافا لجاك دريدا وفلاسفة التفكيك المنخرطين في تأصيل فلسفة قائمة على تقويض هذه المفاهيم.

أخلاقية على صعيد التشكيلات الخطابية وأفعال الكلام، أو على صعيد أنماط السلوك والتدخلات العملية". إن فكر هابرماس يقوم بالأساس على رفض مفهوم الإجراء والاختلاف باعتباره من نقاد ما بعد الحداثة ولذلك فهو يتبنى مفهوم التواصل الذي قامت عليه فلسفته المعروفة بالفلسفة

يجعلهم يتعدون عن أي حركة، قد تلتقي في مسارها، مع منطق السلطة والمؤسسة، أمّا هابرماس وبحكم تأكيده على قضايا الاتفاق والتفاهم والإجماع، وبسبب ربطه بين أفعال الكلام والممارسة، بين اللسانيات التداولية ومختلف أشكال التدخل العملي، فإثمة كان من المنطقي أن يقول بضرورة احترام معايير

أخلاق تواصلية، في حين أنّ هؤلاء الفلاسفة يرون في الاختلاف عنصرا من النظام العام الذي يُكزّن الهوية ويعمل على إعادة إنتاجها. لا نقول إنّ هؤلاء الفلاسفة يدعون إلى نوع من اللا أخلاق، وإنما يمتنعون عن التبشير بأي شيء أو الدعوة إلى أخلاق مغايرة. ذلك أنّ عشقهم الرومانسي إلى الحرية والاختلاف،

الدولة.. ثقافات واستحقاقات هوياتية



تخطيط من عام 1869 لهوتبر وسقفاليا

حازم رعد

من خلال متابعة مسار حركة تطور مفهوم "الدولة" في التاريخ نستشف أن تغييرات عديدة تدريجية ودفعية قد حصلت في محطات "تشكل منعطفات مهمة" من هذا التاريخ وتلك المنعطفات أهميتها في التغيير الإيجابي والسلمي في شكل الدولة وعمل النظام وطريقة الحكم ورسم سياسات جديدة على المستوى العالمي، وعلى مستوى تفكير الإنسان بالمستقبل السياسي.

من تلك المنعطفات معاهدة وستفاليا في القرن السابع عشر أي بعد حرب الثلاثين عام حيث قرر المجتمعون تأسيس نظام دولي جديد يقوم على أساس المصلحة الوطنية متجاوزين المصالح والغايات الأخرى دينية وأسية، وما أفرزته مؤسسات العالم القديم. وكما شهيد العالم في الفترات الأخيرة أي "بعد منعطف الحربين العالميتين وبعد انهيار الاتحاد السوفيتي " حراكاً، بل وتغييراً يوصف بأنه هوياتي منشأ بعضه ناجم عن الخوف من تلاشي الهوية، وبعضه الآخر نابع عن اعتزاز الجماعات بأصولها وانتماءاتها "الدينية والعرقية والثقافية" لأن الهوية كما يقول الدكتور على المرهج في دراسة لها الهوية بين الواحدة والتعددية (الهوية حضور وفاعلية للذات وموروثها الثقافي والاجتماعي تنتمي إليه بحض إرادتها لا قسر ولا ترغيب أو ترهيب، أنه تراث تشيء بع طبيعة علاقاتنا الاجتماعية التي تتلاقى على المستويين السيكولوجي الوجداني والعقلي البرهاني) وعلى أثر ذلك جرت صراعات كبيرة ومريرة راح ضحيتها الكثير من الناس مثلها البوسنة والهرسك، وجمهورية السودان وجنوبها، وصراعات الدولة الإفريقية التي أتت على كل شيء فأفقدته الحياة والأمن والسلام، والأمنلة على ذلك كثيرة علّه يصح أن نقول إنها لا حصر لها نظراً لاستمرار ذلك الحراك دون هواده، كذلك أن لمرعاة المهاجرين وغالبيتهم من المسلمين والأقارب إلى دول أوروبا بحثاً عن الأمن والعيش ما دفع بمفكرين وفلاسفة إلى النظر بعين البدة إلى تعزيز الخصوصية "الهوية" ودعم التنوع حتى تنعم الحياة بالاستقرار ويسود الأمن وينال أهل كل جماعة استحقاقهم وتمثيلهم الفعلي في

"الهوية الوطنية التي ينبغي الأتتافى مع الهويات الفرعية" ولذا سمي هذا اللون من الأنظمة (بالدولة متعددة الثقافات -الجماعات) وهي التي تقوم على ثلاثة أصول فلسفية أساسية مع ذكر قيودها التي هي أساس في إقرارها، وهي: 1-الجماعائية - التي تقوم على مبدأ الاعتراف وهذا المبدأ قيمة إنسانية عامة له جذوره الدينية كما أنه أصل فلسفي وأخلاقي ثابت يتأسس على احترام متبادل بين الذات، وحضور الفرد "الذات" كفاعل وحق محترم بين الذات أيضاً فالاعتراف نتيجة الاحترام. 2-المواطنة متعددة الثقافات، لأن المواطنة لوحدها لا تكفي لتكون قيدا لتقرير حق المصير فرب نظام يفهم المواطنة على أساس الهوية العامة من دون النظر لمواطني الهويات الفرعية. 3-الفيدرالية متعددة الثقافات، فاللامركزية قد تقصر على فئة ذات هوية واحدة في حين يمكن إحصاء عدد من الأقاليم في بلدان تكتظ بالهويات الفرعية المختلفة. وهذه الركائز الثلاث تخفي وراءها أصلاً مهماً وهو الحرية وهو إمكانية قول وفعل الفرد ما يشاء وتتقف حدوده عند

الإدارية في الحكم". هذا السؤال الذي في شيء من الجراءة، يقود للبحث عن الأصول الفلسفية لبناء الدولة والتحويلات التي طرأت على المفهوم، والانقسامات الجوهرية التي تعرض لها بسبب الحفاظ على سياسة الهوية والتنوع وحق تقرير المصير والحفاظ على السلم الأهلي وبناء العيش المشترك. والبعد الفلسفي في ذلك هو أنه وفي حال خشيت هوية ما "أقلية كانت أو مسلوبة الإرادة" فإن العقل السياسي الفلسفي "المؤسس لأصول الدولة" يحكم بإمكان إقامة إقليم يلبي تطلعات هذه الجماعة أو تلك ويحفظ لها كرامتها وعمقها الثقافي ويعزز هويتها "الفرعية طبعاً". ويقوم هذا المبدأ على قيمة إنسانية وفلسفية عليا وهي "الاعتراف" وهو نتيجة للصراع الدائر في التاريخ وفي الجغرافيات المختلفة من أجل "احترام خصوصية الفرد والجماعة" وعدم المساس بأي لون وبأي شكل. إن الدولة العراقية بعد 2003 ليست ذات طابع "هوي" واحد "إذ ليس هناك هوية عرقية أو طائفية تكون جامعة مانعة" عدا تلك التي تحاول أجهزة الدولة تعميمها وهي

الدولة على مستوى التشريعات والمشاركة السياسية وفي القضاء الاجتماعي، يقول الدكتور عبد الحسين شعبان في كتابه الهوية والمواطنة (أصبح الإقرار بالتعددية والتنوع الثقافي والقومي والديني واحترام حقوق الهويات الفرعية وخصوصياتها مسألة كونية شجعت الهجومات الثقافية المختلفة على المطالبة بحقوقها وكياناتها الخاصة من خلال بيئة دولية داعمة وظروف مناسبة موضوعياً وذاتياً وهكذا ارتقى جدل الهويات وصراعها أحياناً إلى مضاف نزاعات كبرى وحروب أهلية وترك ندوباً وجراحات وحوارج تاريخية واجتماعية ونفسية) ولذا أخذ العالم برهته مسألة الهوية على نحو عالٍ من الجسم والاهتمام البالغ فيه، لأن هذه الموضوعات باتت مصدر قلق ومخاوف من حدوث ما لا تحمد عقباه وبؤرة لإنتاج صراعات متكررة. هل من راكيم إن تفصيل حق تقرير المصير بالنسبة للجماعات الدينية والأقليات العرقية له أثر في الحفاظ على الهوية وتجاوز الاحتقان "متعدد الوجوه" سيما أن هذا الحق "تقرير المصير" قد يكون مؤداه مطالبات من مثيل إقامة الأقاليم "الفيدراليات، والانفصال، واللامركزية



حدود حرية الآخرين".
ترجع هذه الأصول الفلسفية إلى مجموعة من الفلاسفة الذين أسهموا بإنتاجها أو تدجينها كما هو الحال مع "فريدريك هيجل والكسندر كوجيف واكسل هونيت وتشارلز تايلور وجيمس تولي وويل كملبكا" وقد أرسيت على غرار تلك المفاهيم هياكل العديد من الدول أبرزها نموذجاً كندا والعراق وغيرها.
إذن يكون الإطار المنهجي الذي يضمن حقوق كل الهويات "المواطنين" هو اعتماد الديمقراطية على وفق عملية التصويت العام "الانتخابات" والاحتكام لنتائجها مما يعني النزول عند رغبة المواطنين الواعين الذين يختارون ممثلهم من دون إملاء السلطات الاجتماعية أو الدينية أو السياسية.
وهذا يعني أن يتمتع الإنسان بالتححرر أولاً أي فكاكه من القيود الایدولوجية والحرية ثانياً أي أن يكون اختياره بمحض إرادته شهوراً بالمسؤولية إزاء نفسه والآخر الشريك معه في الإقليم والوطن.

إن زمن السرديات الكبرى "الهويات الزنانة" لا أقل في منطقتنا الشرق أوسطية بدأ بالانحلال منذ وقت ليس بالقريب وراحت تطفح على سطح الواقع الهويات الفرعية والأقليات العرقية التي تخشى على كيانها وهويتها من التلاشي والتهميش، فعملت بما أوتيت من قوة على تشكيل مشاريع مواجهة وصلت ببعض منها إلى إعلان "المقاومة" ضد أي بادرة تخشاه وتترقب منها الخيفة.

إن حضور "الدولة / الأمة" كما هو في النموذج الفرنسي أو النماذج القومية العربية التي تساقطت كقطع الدومينو بدأت تخبو وتأفل شيئاً فشيئاً، وبدل أن يستمر السجل على أيها أجدي وأكثر متانة وأصالة، راحت الجماعات بالاستناد إلى هوياتها الأصلية وهاجس الانتماء أخذ بالارتفاع ما دفع بالفلاسفة للتفكير جدياً بأشكال أخرى من الأنظمة تسد هذه الثغرة وتلبي حاجات الجماعات لنموذج يحفظها فكان أن أنتج نموذج الدولة متعددة الثقافات، في هذا المساق يقول الفيلسوف الكندي ويل كملبكا في كتابه اوديسا التعددية الثقافية على [إن التعددية الثقافية الليبرالية على نحو ما تطورت في الغرب هي نتاج صراعات عديدة من أنواع مختلفة من الجماعات العرقية الثقافية تتحرك من خلال مسارات قانونية وإدارية مختلفة وليست كفاهاً موحداً باسم التنوع] فتنتج عن ذلك الحراك الهوياتي المتطور شكل آخر من الدولة مختلف عن النموذج الوستفالي من حيث التشكل، وكذلك هو مختلف عن نموذج الدولة الأمة ذات الهوية الواحدة الجامعة، لأنها ما عادت تلي طموحات ورغبات هاجس المحكومين بالهويات والتعددية.

نحن إذن إزاء شكل جديد من أنظمة الحكم "العراق" في المنطقه أوضح نموذج له، ولكن عدم فهم الأسس الفلسفية للنظام، وكذلك الطمع بالسلطة والطموح بالنفوذ أفقد التجربة حيويتها وإمكانية تحقيق النتائج المترتبة عليها فتحوّلت العملية برمتها إلى توافقية ضعيفة مسلوقة الإرادة وإلى محاصصة أدت إلى تشظي وانقسام المجتمع بشكل متزايد عما كان عليه، وبدل أن تتردم الهوية بين الهويات "الجماعات" ازدادت توسعاً وكبرت الفجوة.

لقد فهم اللاعبيون الأساسيون في سياسات البلدان متعددة الثقافات تمثيل المكونات والاستحقاقات الهوياتية بشكل خاطئ، وهذا ما عرقل حركة نمو وتطور هكذا نماذج من الدولة وجعلها ترزح بين مصالح شخصية وجهوية ومحاولة كسب منافسات هوياتية مما جعل مؤسسات الدولة عاجزة وغير قادرة على الانتقال إلى حال أفضل مما هي عليه.

العبودية روائياً

كان إعلاناً شجاعاً وجريئاً ذلك الذي اتخذهُ إبراهيم لنكون في العام 1862 بالغاء العبودية في أمريكا، وتم بهوجبه تحرير ثلاثة ملايين مستعبد في الجنوب الأمريكي، صدر القرار في وقت حرج فقد كانت البلاد تشهد حرباً أهلية بين الشمال والجنوب، ولم تقتصر العبودية في أمريكا، لقد كانت منتشرة في بلدان عديدة من العالم وماتزال حتى يومنا هذا على الرغم من القوانين الكثيرة التي صدرت والتي تقر بأن البشر متساوون في الحقوق والواجبات.



هدية حسين

لسنا هنا بصدده الحديث عن تاريخ العبودية، يمكن أن نجد ذلك في العديد من المهدونات والدراسات القديمة والحديثة، ما يهمنا هنا هو كيف تناول الروائيون تلك القضية غير الإنسانية في رواياتهم، وعلينا أن نذكر القارئ قبل ذلك بأبرز الكتاب والروايات التي كتبت بهذا الشأن في مراحل مختلفة من التاريخ الأدبي على سبيل المثال لا الحصر، وهم، الروسي ديمتري غريغوروفيتشن في روايته (انطوان البائس) و (شعب بوليو) لنادين غوردبير، و (صولا) لتوني موريسون، و (ذهب مع

عن ذنوب لم يقترفوها أو يشاركوا برسم أقدارها، ثم تدخلنا بيوت السادة وعلاقتهم بعبودتهم حيث الأعدالة في تصنيف البشر الذين ولدتهم أمهاتهم أحراراً ففقدوا حرياتهم بسبب لون بشرتهم، النساء على وجه الخصوص لهن المساحة الأوسع في هذه الرواية، كيف تُستغل المرأة السوداء وثُمان، وكيف تُنسج الحكايات تحت جنح الليل، حكايات لا يعلم بها أحد سوى السيد وخادمتها، فالسيد يريد أن يعرف طعماً آخر للجسد مع جسد أسود، فكان (محمد الصغير) أول رجل في حياة (نعويضة) ليزرع في رحمتها بذرة عبدة أخرى ستروي الكثير من التاريخ الأسود للعبيد في بيوت السادة، وحكاية

2016 والتي دخلت القائمة القصيرة لجائزة البوكر العربية 2017. السيد والعبد متلازمة على الرغم من البون الشاسع بينهما، هذا ملك أو سلطان وذاك خادم وعبد، الأول يأمر فيطاع والثاني يؤمر ويستجيب بخنوع، لقد جعلت نجوى شتوان الهامش هو المركز الذي تدور حوله الأحداث، فأبطالها من المهمشين الذين يعيشون في زوايا العبيد، عالم من القهر والفقر المدقع، جوع وفاقة وجفاف يجعلهم كخشب متيبس أو فيضان يجرف أكواخهم ويأخذ حيوات العديد منهم، ومذلة لا توصف، وأمراض خفية وأخرى بيئة، كأنهم جاؤوا إلى الحياة ليكفروا

الريح) لمارغريت ميتشل وهي روايتها الوحيدة التي صدرت في العام 1936 وتحولت إلى فيلم سينمائي مثل دور البطولة فيه كلارك غيبيل وفيقيان لي وعرض سنة 1939، ورواية (جذور) للكاتب اليس هيلي وقد نُشرت في العام 1976 ثم تحولت إلى مسلسل تلفزيوني بجزاين، يتناول فيها الكاتب تاريخ السود الأمريكيين ومن بينهم أجداده، وعربياً نذكر (عرس الزين للطبيب صالح) و(فستق عبيد) لسميحة خريس، و(وشوق الدرويش) لعمور زيادة، و(ثمن الملح) لخالد بسام، وأيضاً هذه الرواية التي بين أيدينا (زوايا العبيد) للكاتبة الليبية نجوى بن شتوان، الصادرة عن دار الساقي





محمد الصغير وتعويضته هي العمود الفقري في هذه الرواية، حكاية حب خالصة فرقها المستوى الطيفي الشاسع بينهما.

زرابب العبيد رواية الأصوات المتعددة، بسبعة وأربعين فصلاً، لكل فصل شخصياته التي تشترك في رسم حكاية عميقة نسجتها الكاتبة من حكايات متعددة، تحكيها النساء المغفسة أرواحهن بالقهر والانسحاق، العمة صبرية التي تعمل في البيوت لتعيش هي وابنتها عتيقة التي تناديها بالعمة، والتي ستكشف الكثير من الأسرار، بعلاقتها وأحلامها الطفولية وتساولاتها عن مصير العبيد والسادة: لم هم السادة ونحن الخدم؟ لم هم الأرفع درجة ونحن الأدنى بدرجات؟ وهناك شخصية عجيبة لامرأة عجوز مهنتها تقبل أرحام الفتيات الصغيرات قبل أن يبلغن لإبعادهن عن شهوات الرجال، ثم تقوم بفتح تلك الأرحام في ليلة الزفاف لتسهّل على الأزواج المهمة، وعادة تقبل النساء من العادات التي أصبحت قوانين يحكم الزمن والتعود عليها مثل كثير من العادات، وشخصية واسقاوة التي جاءها الطمث فتغير سلوكها وعاشت محنة التحول الجسدي من طفلة إلى امرأة، وبقوا المُستة التي يعيش تحت جلدها الأسود الجاف جني يشازركها الحكايات عن جشع السلاطين في جلبهم العبيد ضحايا الحروب، ودرمة التي تغني في الأفراح وتتناول أهل الزرابب سيرتها بردي الكلام، ويقال بأنها لا ترد طلب من يدعواها للفراش، كل عبدة لا حياة حقيقية لها فهي "إما أعطيت ككل الأطفال من جوع وقلة لملك قبيلتهم، وإما سرقته قوافل الليبيين وبيعت.. أو اغتصبت كملك بين من مختطفها الأوثل، أو ربما هربت من أهلها من المجاعات والحروب القبلية نحو بلاد يقاوم الناس فيها غازياً وفيها يُسلم الرقيق ويعامل معاملة إسلامية، وتحول السوداوات إلى جوار مُلك اليهين، تعيش في الظل حتى الموت، وربما ولدت لسيد أبيض اشترى أمها كخادمة نظير إطعامها ولم يعطها اسمه كي لا ترثه مع أولاده الأحرار" ص 61.

وعلى الرغم من طغيان شخصيات النساء إلا أن للرجال حصة مُكتملة لا يستقيم العمل إلا بهم، ومن الشخصيات الرجالية شخصية تازاي الستيني الذي يعمل في مهنة ترقيع الأحذية وريافة الألبسة، والذي أعتقه رجل من الأعيان ارتكب فاحشة وأراد أن يتوب إلى الله فحرّر تازاي نظير خطيئته، وشخصية الصبي مفتاح أبيض البشرة الذي يعمل في الملاحات، وهو مقرب من العمة صبرية التي ربته منذ الصغر وحملت سره الذي سينكشف فيما بعد عندما تمنحه صبرية لإحدى السيدات فهو ابن لعائلة هربت لأنها لا تملك ما تدفعه للوالي من ضرائب وانخت في زرابب العبيد، وماتت العائلة بفيضان البحر الذي اجتاح الزرابب وأنقذته صبرية، وشخصية يوسف الذي ربته الشوارع والأمكنة الفقيرة، ابن جارية ماتت بمرض معد وهو بالأصل سليل أجداد استعبدوا

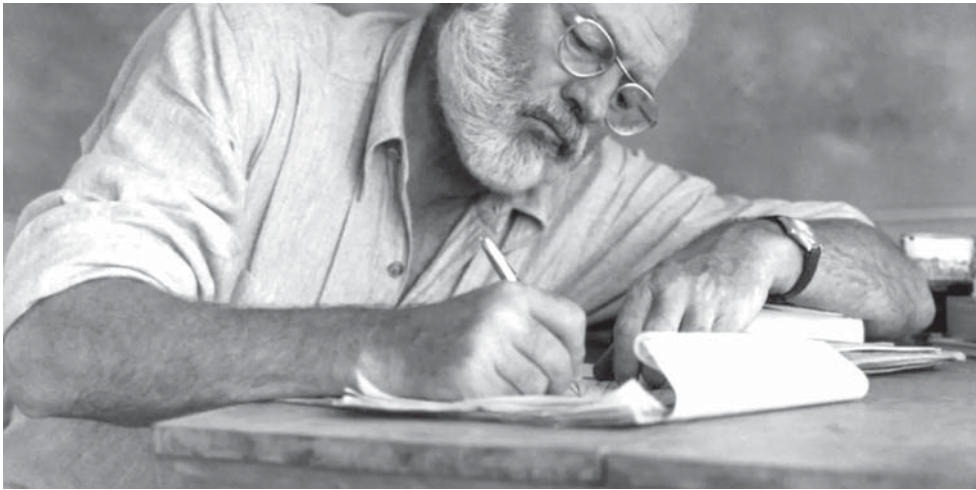
أبار قريبة، ويكتسب الأكوخ بقشقات الخوص الجاف... فيها الأطفال الجياع وهم بكثرة الذباب يتجمعون حول العسكر ممن يتفقدون الزرابب منتظرين الفضلات التي يتركونها لهم أو متسولينها" ص 70.. و"ليس غريباً أن تلبس الفتيات في الزرابب سراويل مع قفاطينهن المتسخة منحها لهن جنود بوابة السور، أو ترتدي النساء البرزات العسكرية المتهرئة على أردنيتهن حين يجدنها في مخلفات الجند عند الطريق المؤدي للزرابب، ويرتدي الرجال الألبسة والأحذية التي قتل أصحابها أو نهبت منهم وهم يحتضرون" ص 71.

لقد أبدعت نجوى شتوان بهذه الرواية المشوقة ذات الأصوات المتعددة واللغة الفنية العالية والانتقالات السلسة بين الشخصيات والأزمنة، استحضرت التراث الليبي ووظيفته، كشفت المسكوت عنه الذي يجري في بيوت السادة، وأعدت للذاكرة رحلات العبيد حين يساقون في الصحراء الشاسعة ليباعوا إلى التجار ومن ثم إلى بيوت السادة، وموت كثير منهم من العطش وتغتصب الفتيات، وكشفت أدق الأسرار التي كانت تجري في زرابب العبيد "لا سرّ يبقى ولا شيء يظل في الخفاء" كما جاء على لسان إحدى الشخصيات، والرواية تحفل بالعديد من الحكايات التي لا يسعنا في هذه المقالة أن نلمّ بجميع تفاصيلها فهي مزجومة بالأحداث والحكايات والشخصيات.

خلالها روايته المختلفة وإن كان الموضوع واحداً، ترى ماذا ستضيف نجوى شتوان لما سبق أن قيل عن العبودية. لعل اختيار الكاتبة لمدينة بنغازي، وتاريخ العبودية فيها، واستخدامها بعض المفردات والأغاني المحلية، وتغلغلها في الحياة الاجتماعية الظاهرة التي تأخذ طبيعتها من واقع المدينة الليبية، وكذلك تغلغلها في الحياة السرية للنساء تحديداً، كل ذلك أعطاهم نكهة مختلفة، وعندما نقرأ هذه الرواية نشعر بأننا نشاهد بانوراما واضحة الأبعاد بكل تفاصيلها لحياة أولئك المهمشين، الذين يبحثون في القمامة عما يسد رمقهم، بتياب مرقعة وجوه هرب منها الدم، ويعودون إلى أكوخهم بأجساد خاوية، ونرى الأكوخ تتلاعب فيها الرياح الحارة أو الباردة، وقد يجتاحهم فيضان فيموت من يموت، أو تجتاحهم الأوبئة فيحرقون كما حدث في جائحة الطاعون فقام الجند بصب البانزين على الزرابب وأشعلوها، و "حين لا يكون هناك ما يعملونه يضطر سكان الزرابب للبقاء فيها وعدم مفادرتها،" يمضون وقتهم في التحدث وهنّ الذباب الذي يكثر في الحر، ينتظرون أن يأتي من يطلبهم ليعمل ما، يطاردون القطط والكلاب التي تفوق عددهم يرقعون الأسماك البالية، يصنعون الحصر، يسلقون الفول والحمص، يعدون الخمرة الرديئة بينما تجلب النساء والفتيات المياه من

منذ مئة عام، وشخصيات أخرى تشارك في صنع الحياة أو على وجه الدقة اللاحية لهؤلاء الناس المصنفين بدرجات كثيرة عن "السادة والأعيان" والجييع من الرجال والنساء المصنفين في خانة العبيد معاناتهم واحدة، مهما اختلفت حكاياتهم فإنها تلقي في الهيم المشترك الذي يحفر في الروح ويعمّق جروحاً لا تلتئم، ولا ضوء في نهاية النفق المظلم الذي يعيشون فيه، فكل الزوايا مظلمة، لا لون إلا اللون الأسود يعيشون به ومعهم من الولادة حتى الموت. تتماثل العبوديات مع بعضها في أن السيد له الحق إذا ما أعجبتته العبدة أن يتخذها خلية، وفي أوقات نادرة قد يتزوجها في السر، وفي كلتا الحالتين حقوقها ضائعة لأنها ملك سيدها، وقد يتركها بعد أن يسلب منها ما يريد وقت ما يرغب، وتعامل كخادمة، تماماً مثل بقية القطيع من الرجال والنساء، هذا ما يحدث للعبيد وأكثر منه، سواء على أرض الواقع أو في الأعمال الروائية التي ترتكز على الواقع، والتي يحاول الكاتب بعد أن يعرض معاناتهم على القراء أن ينصفهم وهو يسلب مجهر الإبداعي على حياتهم ليخرجه من الظلمات المنسية إلى دائرة العن لعل الأقدار تغير مصائرهم بعد أن مات الملايين منهم عبر الحقب الماضية على أيدي "السادة" ولكل رواي أسلوبه وأدواته وشخصياته التي ستبني معماره ويقدم من

المخاطر الأليفة في كتابة القصة القصيرة



دونال راين*

ترجمة: أثير الهاشمي



أول قصة كتبها خارج المدرسة في العاشرة من عمري، كانت عن الملاكم الأيرلندي المفضل لدي (باري ماكجيجان)، إذ خسرت لونه لقبه العالمي في وزن الريشة، أمام الأمريكي ستيف كروز تحت شمس (نيفادا الحارقة)، والشيء الوحيد الذي كان بإمكانه أن يشفي قلبي المكسور هو استعادة حزام بطلي المفضل؛ لذلك كتبت قصتي عنه.

العجل الذي يقومون به حتى ينتهي النص"، "أبدأ بكتابة القصة، ثم يمكنك العودة وإصلاح كل تلك الجمل البقلقة، ومن المرجح، بمجرد نشر القصة، أن تهدأ من قلقك بشأن تلك الجمل، ستكون كذلك فحسب".

لم أزل أشعر بالإرتياح الجليل الذي شعرت به عند سماع كلماتها الحكيمة، الحياة مليئة بالقلق، ينبغي أن تكون جودة جملنا تحديًا وسعيًا دؤوبًا مثيرًا، وتراكمًا تدريجيًا للإنجازات، لكن الإبداع ينبغي أن يمنحنا دائمًا ولو همسة فرح، ينبغي أن يكون مخرجًا من القلق.

من المفاهيم التي تُسلط زميلتي سارة الضوء عليها مفهوم "المسودة الصفراء" - وهي مسودة تسبق المسودة الأولى، حيث تنتشر قصتك على شاشتك أو صفحتك، متضمنة جميع أو معظم عناصرها المطلوبة، فتنجح المسودة الصفراء حرية تامة في اختيار الأسلوب أو الدقة.

تقدّم كيت دي وال، التي نشرت مؤخرًا مجموعة رائعة بعنوان Supporting Cast، هذه الحكمة حول كيفية نقل قصتك من رأسك إلى صفحتك أو شاشتك: "لا تفكر كثيرًا ولكن اكتب مرة أخرى، في بعض الأحيان ترى زوجًا من الفوازات أو زهرة في الشارع أو أحمرة شاهة على فنجان قهوة ويحرك بطريقة معينة. هذا هو موجهك هناك، اكتب هذا الشعور أو ضع شيئًا حول هذه الفكرة، فأنت لا تعرف ما هو في هذه المرحلة، ثم تتطرق من الإلهام

في القصة القصيرة، لا بد من أن تكون الجمل مؤثرة للغاية! بعض قصص تشيخوف لا تتجاوز ثلاث صفحات مطبوعة، وبعضها يتألف من فقرة واحدة موجزة، إذ نجد في قصته الأشهر، "السيدة صاحبة الكلب"، يقدم لنا سردًا مفصلاً لطبيعة وتاريخ ودوافع غوروف في الصفحة الأولى، ولكن من دون أي شعور بالضغط أو الإرهاق، ومثلها مجموعة ستيفن كينغ "ظلام دامس، بلا نجوم" الصادرة عام 2010 التي تُعدّ درسيًا في التكثيف والتشويق.

زميلتي في الكتابة الإبداعية بجامعة ليمريك، سارة مور فيتزجيرالد، مثلي، روائية تلجأ أحيانًا إلى القصص القصيرة. إذ تعتبر سارة القصص القصيرة "أروع مواهب السرد وأفضلها، لا شيء فيها زائدًا عن الحاجة، ويكون تركيزها حادًا وحيويًا، ولكنها قد تكون أيضًا مختصرة بشكل رائع، مليئة بالأصدا"، على العكس من الرواية، كما سمعت مايك ماكورماك يقول: "توفر مساحة رائعة للكاتب"، لكن القصة القصيرة أرض قاحلة، لا مكان للاختباء، ولا مجال للإفراط أو الانحراف.

سألتي زوجتي ذات مرة عن سبب قلقي الشديد، كنت قد نشرت روايتين، وبدأت كتابة مجموعة قصصية كاملة بعنوان "ميل الشمس"، عادت من العمل لتجدي غارًا في اليأس "كل جملة تُقلقي"، قلت متدمرًا "لا شيء منها كاف". قالت: "القلق بشأن حجم

القصة، وواحدة من شخصياتها الهامشية، رجل بسيط ونقي القلب يدعى جونسون كونيلى. اقترحت زوجتي منح شخصية جونسون حياة جديدة، وبدأت إعادة كتابة العمل من جديد؛ استمرت القصة في النمو حتى وجدت نفسي مع مسودة روايتي الأولى المكمّلة: "The Thing About December".

وهكذا، تبين أن قصة قصيرة مناسبة، كتبت في ضباب أوائل العشرينيات من عمري، هي التي صنعت مسيرتي في الكتابة، ربما كان ذلك ليحدث على أي حال، أو ربما لا، لكنني أعتقد أن الدافع كان سيظل حاضرًا دائمًا، الرغبة في صياغة الأفكار في ذهني.

تقول ماري كوستيلو، مؤلفة "مصنع الصين"، إحدى أروع مجموعات القصص القصيرة التي قرأتها على الإطلاق: "أكتب فقط ما هو أساسي، ما يجب كتابته... صورة أو قصة تُؤرقك باستمرار، ولن تترك وشأنك، والطريقة الوحيدة لتحقيق السلام هي كتابتها".

أعلم أنه في هذا الحاضر المُقيد؛ المُقيد بالقواعد، والمُهتلى بالفيروسات، يجد الكثيرون أنفسهم مُثقلين بذلك الشعور، بتلك الرغبة المُلهجة في صنع واقع جديد من اللغة، أو في إخراج الفكرة التي كانت تُلج عليهم من خيالهم إلى العالم؛ لذا جمعْتُ بعض الأفكار، بمساعدة بعض كتابي المُفضّلين، حول أفضل السبل لإيجاد ذلك السلام.

كانت قصتي المُتخيلة في أيرلندا، وكنت بجانب الحلبة، في قصتي، رتبْتُ الأمر برمتي حتى أنني قدمْتُ لـ (باري ماكجيجان) بعض النصائح لمواجهة لكمة ستيف اللاذعة. استمرَّ القتال حتى النهاية، لكن باري فاز بسهولة بالنقاط، عائق ستيف، غيَّ والده "داني بوي". إذ شعرت بارتياح عميق، وأنا أنهى قصتي، إذ كان العالم في تلك اللحظة هادئًا، خلقت واقفًا جديدًا لنفسي، واستطعت أن أشغله لبعض الوقت، لأشعر بفرحةٍ تشكّلت بتحريك قلم حبر على الورق. أتذكر تلك القصة الآن، وفي كلِّ مرة أجلس فيها لأكتب، إذ إنني أسعى جاهدًا لشعور الصواب الذي منحني إياه ذلك الإحساس بالسلام..

استغرق الأمر مني بعض الوقت لاستعادة ذلك الشعور، عندما تركت المدرسة، إذ كنتُ محظوظًا بما يكفي؛ لتلقّي تشجيع كبير وإقناع بأنني كاتب، انغمست، من دون أي تفسير، في مسيرة من التخريب الذاتي، فلم أسمح لطموحاتي الأدبية بالظهور إلا نادرًا، ثم أحرقْتُ ما كتبتُه في نوباتٍ من الإشمئزاز، فلم أجد شيئًا مما كتبتُه صادقًا؛ لم أجد شيئًا يستحق القراءة.

بعد زواجي بفترة وجيزة، عثرتُ حماتي على ملف قرص صلب لجهاز كمبيوتر أقرضته لها (كان الملف يحتوي على قصة سخيفة من محام شاب أفسده عميل عصابات)، لقد نسيت

لكن نهايتها لا تُنسى لها تُقدمه من راحة، في وصف هادئ لجمال أسبعية صيفية رائعة وعائلة مجتمعة لتناول وجبة. "جلسوا جميعاً على كراسي الحديقة وتناولوا الطعام من الأطباق الدافئة في أحضانهم. كانت شريحة اللحم جيدة ونيئة؛ انسابت عصارتها إلى السلطة والمعكرونة عندما حركت فيرجينيا ركبتيها. هبت ريح خفيفة ودغدغت خصلات شعرهم المتساقطة حول وجوههم. حفيف الأشجار خافت، إذ كانت هناك أصوات حشرات لطيفة. توقف جارولد، وارتفعت شوكة من شريحة اللحم فوق صدره. قال: "مثل الجنة. إنها مثل الجنة". حتى ساد الصمت لعدة دقائق".

استمع إلى قصتك:

تجلى "رحلة بييرة إلى لاندونو"، بوصفها تحفة كيفن باري القصيرة، من مجموعته Dark Lies the Island هي قصة أخرى ظلت ناصعة في ذهني منذ أن قرأتها لأول مرة. جزء من سحر تلك القصة، وجميع أعمال باري، في حوارها: التبادلات الواقعية والمختصرة والأصيلة تماماً بين شخصياته. عندما سألت كيفن عن هذا، قال: "إذا شعرت بأنك تقترب من المسودة النهائية لقصة ما، فاطبعها واقرأها بصوت عالٍ، ببطء، بقلم أحمر في يدك؛ ستلتقط أذنك جميع التهريات والملاحظات الزائفة في القصة أسرع بكثير مما ستلتقطه عينك على الشاشة أو الصفحة، وبعدها استمع إلى ما لا يُقال في الحوار، فغالباً ما توجد القصة والدراما أسفل سطح الحديث مباشرة". إن هذا الاهتمام الدقيق بالعيب الذي تحمله كل وحدة لغوية، وبالعمل الذي تقوم به النوات الموسيقية، سواءً أكانت معروفة أم لا، كفيلاً يجعل القصة تتألق بحق. أليس كينسيلا شاعرة بارعة، وقد أبدعت مؤخرًا في الكتابة القصيرة بأسلوب رائع، وذلك من خلال ديوانها الرائع "نافذة" الذي تناول الأمومة المبكرة. تقول أليس: "سواءً كان شعراً أو نثراً، فالهدف واحد؛ هو أن تكسب كل كلمة مكانها على الصفحة".

تجاهل كل شيء:

وعلى الرغم من أن هذا قد يبدو مُحبطاً، إليك نصيحة أخيرة: حالما تجلس لكتابة قصتك، انسن هذه المقالة. انسن كل النصائح التي تلقيتها. حرّز يدك، حرّز عقلك، انطلق في عالم الاحتمالات اللامتناهي، وابتكر من هذه الرموز الصغيرة ما تشاء. لقد جئنا من قلوب النجوم نحن الكون، يروي لنفسه قصته الخاصة.

*دونال رايان كاتب، وعضو في لجنة تحكيم جائزة بي بي سي الوطنية للقصة القصيرة مع جامعة كامبريدج.

عظيم: إن "كل قصة قصيرة ممتازة، في رأيي، تتمحور حول لحظة يصبح فيها التغيير الكبير ممكناً، أو في الأقل مُتخيلاً، للشخصية. اقتطع القصة متأخراً، واركبها مُبكراً، ثم ابحث عن لحظة مناسبة". يقتبس جوزيف الكلمات الختامية لإحدى قصصه القصيرة المُفضلة، "فات" لريموند كارفر: "إنه شهر أغسطس. ستغيب حياتي. أشعر بذلك". استمع لما لا يُقال في الحوار. غالباً ما تكون القصة مخفية خلف سطح الحديث.

بالطبع، ليس بالضرورة أن تكون اللحظة في النهاية، وليس بالضرورة أن تكون نهاية القصة مُلهمة أو كاشفة، أو أن تحتوي على مفاجأة غير متوقعة. تصف قصة ماري جيتسكيل "الجنة" عائلة تمر بتغيرات وصدمات وفقد، وتظهر قضبان الحديد ملتوية في كل فقرة تقريباً،

يُثنى "كانت قصة "ضيوف الأمة" لأوكونور من أوائل القصص القصيرة التي حظيت قلبي، إذ وُصفت بأنها واحدة من أعظم القصص المناهضة للحرب على الإطلاق، وواحدة من أروع القصص التي كتبها أستاذ في هذا النوع من الكتابة، وتنتهي خاتمتها المدمرة بهذه العبارة الحزينة من الراوي المحطم: "وأي شيء حدث لي بعد ذلك، لم أشعر به مرة أخرى أبداً".

يحتوي هذا السطر في داخله على توست لكتاب القصة القصيرة للوصول إلى تلك اللحظة العيقة، ذلك الحدث أو الإلهام أو الانعكاس أو الانتصار؛ للوصول داخل حدود قصتهم إلى لحظة سيكون لها صدى يتجاوز نطاقها الضيق. يقول أوكونور، وهو روائي يُدرّس الكتابة الإبداعية في جامعة ليريك، وهو كاتب سياسي.

المحض والطاقة الكتابية؛ لذا اتبعها فقط، واتبعها حتى النهاية - قد يكون يوماً أو أسبوعاً أو عاماً. أكتب شيئاً، ثم اجلس واسأل نفسك: "أين السحر؟ ماذا أقول؟ من يتحدث؟" عندما تعمل على ذلك، ستتمتع بقتك، ويمكنك البدء في الصياغة والتحرير".

كن صادقاً:

لا أقصد بذلك أن عليك أن تُعبر عن حقيقتك دائماً أو أن تعهد فقط على تجربتك المعاشة، ولكن من المهم أن تكون صادقاً مع دوافعنا وطموحاتنا ككاتب؛ أن نكتب القصة التي نريد كتابتها، لا القصة التي نعتقد بأنه يجب علينا أن نكتبها، هذا أشبه بقول ما نعتقد بأن الناس يريدون سماعه: ستقع في فخ أنصاف الحقائق والمعتقدات المصطنعة والمُستعارة. ستكون سياسياً أكثر منك كاتباً، ومهما كان بعضهم جيداً ومحترماً، فإن العالم لديه ما يكفي من السياسيين.

تجاربك الشخصية، وحقيقتك الشخصية بالطبع، يمكن تحويلها إلى قصص خيالية رائعة، ويمكنها، بفضل رسوخها في الواقع، أن تحتوي على فورية وكثافة شبه تلقائيتين. مجموعة ميلاتو أوتشي أوكوري الأولى، "حياة هذا المنزل"، مستمدة من تجاربه في نظام التوفير المباشر الأيرلندي كطالبة لجوء، إذ تتميز القصة التي تحمل عنوانها، على وجه الخصوص، بشعور من الصدق المطلق، مكتوبة بأسلوب مختلف؛ بينما تبدو قصة أخرى، "تحت المظلة"، وكأنها وصف غير مباشر لأحداث شهدتها أو عاشتها الكاتبة شخصياً.

تحمل المخاطر:

يمكنك أيضاً أن تفعل بالضبط ما تريد فعله، إذا لم يتم فعله من قبل، فليس لديك ما تخسره من خلال المخاطرة، بالشكل أو المحتوى أو الأسلوب أو البنية أو أي عنصر آخر في قطعة الخيال الخاصة بك.

يبحث روبرت دويل، وهو مغامر أدبي بارع، على المزج بين الخيال والواقع، إذ يؤكد على مزج الخيال بما هو عكسه؛ لذلك حاول أن تجعل الناس يتساءلون عمّا إذا كانت خيالا أم لا، إذ يمكن للقصص القصيرة استكشاف الأفكار وكذلك المشاعر - ويمكن أن تتناسب الأفكار الضخمة مع القصص القصيرة، وللدليل، اقرأ أعمال خورخي لويس بورخيس، في الواقع، أؤيد نصيحة روبرتو بولانيو لأي شخص يكتب قصصاً قصيرة: اقرأ بورخيس".

ثني عمود الحديد:

قال فرانك أوكونور عن القصة القصيرة: عندما يُسدل الستار، يجب أن يتغير كل شيء. لا بد من أن عموداً حديدياً قد نُثني وشوهد وهو



سياسة المنح وإشكالية التنمية الثقافية المستدامة

د. طاهر علوان

الدولي ومهرجان روما ولندن ومهرجان أفينيون المسرحي وعشرات المهرجانات السينمائية والمسرحية وبينالات الفنون التشكيلية جميعها تنظمها منظمات غير حكومية وتحصل على دعم منتظم من وزارات الثقافة في تلك البلدان فضلاً عن الرعاية من الشركات. أما إذا انتقلنا إلى العالم العربي فهناك مثال رائد في هذا المجال ويتمثل في تجربة المملكة المغربية التي تقام فيها عشرات المهرجانات السينمائية والمسرحية والغنائية والموسيقية سنوياً في جميع الولايات وكلها تنظمها منظمات غير حكومية، بينها تتلقى دعماً سنوياً مؤكداً من كل من وزارة الثقافة والمركز السينمائي المغربي ومن وزارات أخرى فضلاً عن دعم بلديات المدن والولايات ورعاية الشركات.

وبسبب رصانة العمل الثقافي المؤسسي في المغرب الذي يتماهى مع التنمية الثقافية المستدامة فإن هنالك ميزانية سنوية ثابتة لدعم المهرجانات الثقافية والفنية

تشغيلية تغطي رواتب آلاف الموظفين ونفقات إدارية واستهلاكية أخرى، ولهذا غابت عن وزارة الثقافة على امتداد سنوات الرؤية الاستراتيجية للثقافة التي تجعل منها إحدى أهم واجبات البلد من جهة، فضلاً عن توفير الوعي المستدام لدى الشعب بأهمية الثقافة والفنون والتفاعل معها.

وخلال سنوات طويلة ظل الوسط الثقافي والفني يشكو من انعدام الدعم المالي لمشاريع الأفراد والجمعيات غير الحكومية، وهؤلاء هم في الواقع المنتجون المهيمون على صعيد قطاع الثقافة، وهو ما تثبته تجارب العديد من بلدان العالم المتطورة ثقافياً وفتحاً في دعمها المتواصل للمؤسسات غير الحكومية لغرض أن تؤسس للمشاريع المستدامة.

وهذا ما يذكرنا بمهرجانات مهمة على مستوى العالم تنصدر المشهد الثقافي قاطبة ومنها مهرجان كان السينمائي الدولي في فرنسا ومهرجان برلين السينمائي

لدعم ورعاية النشاطات الثقافية ومن أبرزها المشروع الضخم للاحتفال ببغداد عاصمة للثقافة العربية في العام 2013 والذي خصصت له ميزانية تزيد على نصف ترليون دينار عراقي بحسب إحصائيات وزارة المالية وهو مشروع لا يزال الجدل حوله قائماً وكان من أبرز مؤشرات هـو هزال المخرجات والنتائج المتحصلة من ذلك المشروع وهدر أموال طائلة في مشاريع ثقافية وفنية تفتقر إلى الجودة، فضلاً عن التسرع وعدم المنهجية والموضوعية والرصانة في اختيار المشروعات الجديدة بالتمويل وهو ما تطور لاحقاً بظهور شبهات فساد، وهو ما أشار إليه وزير الثقافة الأسبق عبد الأمير الحمداني في تصريحات صحافية منشورة تتعلق بانفاق 700 مليون دولار على مشاريع شابتهما كثيرٌ من مؤشرات الفساد.

وبعد تلك التجربة الفاشلة في مشاريع بغداد عاصمة الثقافة، بقيت المشاريع الثقافية موطرة بما يتاح لوزارة الثقافة ومديرياتها من ميزانية وهي في الغالب ميزانية

مما لا شك فيه أن قطاعي الثقافة والفنون عانا منذ عام 2003 من العديد من التعقيدات والمشكلات التي جعلت المنجز الثقافي يفتقر إلى كثير من أسباب النجاح والانتشار، فضلاً عن عدم وجود تخصيص مالي المتواصل والمضمون لغرض الإنفاق على المشاريع الثقافية بصفة عامة.

هذا الانصراف عن الإنفاق على الثقافة ينبغ من نظرة قاصرة سادت لزمان غير محدد من منطلق أن الثقافة والفنون هي من الكماليات والنشاطات التي بالإمكان الاستغناء عنها أو تأجيلها في مقابل أولويات تتعلق بالغذاء والسلاح والصحة وغيرها.

وزاد من يؤس المشهد وضيق مؤشرات الجودة هو التجارب السابقة التي تدخلت فيها المؤسسة الحكومية



- تكون المُنح بمثابة نواة لإنشاء صندوقي للدعم يكون المبلغ الذي صرفته الحكومة نواة وبذرة لرأس المال للمشاريع الثقافية تتم تسميته من خلال الهيئات والتبرعات والتخصيصات وعمليات التسويق والاستثمار في الأعمال الإبداعية.

- أن تكون المشاريع الثقافية والفنية والسينمائية والتلفزيونية محدودة التكلفة الإنتاجية ومحدودة الميزانية وأن يحدد سقف هو حد أعلى مما يتيح تغطية المنحة السنوية لأكثر عدد من المشاريع، ولهذا فإنّ من الأخطاء الشائعة مثلا دعم مسلسل تلفزيوني بمبالغ ضخمة يمكن أن تكون كافية لإنتاج عدة أفلام تلفزيونية.

- يجب التمييز بين دعم الدراما التلفزيونية بالمطلق وبين كونها عملية استثمارية ضخمة، وبالتالي فإنّ الدعم بدل أن يذهب لتطوير كفاءات مخرجين ومؤلفين وفنيين في شكل جمعيات وشركات صغيرة فإنه يذهب الى شركات إنتاج ذات طابع تجاري لا ينقصها المال بل سوف يعضم إمكاناتها المالية.

إنّ هذه المعطيات كلها تؤشر اختلالات متفاقمة في كيفية التعامل مع المنح المالية لفرض التنمية الثقافية المستدامة، أما إذا لم يذهب التمويل مباشرة الى ذلك الهدف فإنّ صرف الأموال لن يعني بالنتيجة وبشكل تلقائي أنّ تطورا ملحوظا سوف يطرأ على قطاع الثقافة والفنون وهي معطيات بالغة الأهمية تبعد أي عملية دعم عن سوء التخطيط وانعدام الرؤية المؤسسية الشاملة والتصور المتطور للعمل الثقافي.

إنّ الرؤية المتطورة للعمل الثقافي هي التي تخرجه من الإطار الشمولي والتعبوي الى الشراكة والدعم والمساهمة في التطوير.

فإذا كانت صناعة الكتاب مهمة فعلى الدولة دعم الناشرين ولا تتسفل بشراء الورق والحبر ومعارض الكتب، وإذا كان إنتاج الفيلم السينمائي مهما فيجب أن تتم رعاية الأفراد والجمعيات غير الحكومية والشركات الصغيرة والشراكة معهم جميعا من دون أن تكون الدولة هي مدير إنتاج مشغولة بالكومبارس والطعام والإيجارات وتوصيلات الكهرباء وغير ذلك، فمسؤولية الدولة الشراكة والتطوير والمساهمة في الترويج.

وإذا كان تنظيم المهرجانات بالغ الأهمية فإنّ الأولوية ألا يكون تعويها كلها في الأنظمة الشمولية، فمهرجانات السينما والمسرح تنظّمها منظمات غير حكومية وليس مؤسسات الدولة ولا النقابات؛ لأنّ ذلك ليس من صلب مهامها، بقدر الاهتمام بالشراكة والدعم والمشاركة في التطوير والترويج، فالنقابات تعنى بالدرجة الأولى بالدفاع عن حقوق أعضائها وسكنتهم وضمانهم الصحي وما الى ذلك ومؤسسات الدولة تقدم رؤية الدولة في الشراكة والتشجيع والدعم.

هذه الخلاصات التي تتعلق بالتنمية الثقافية المستدامة تجعل من أولى أولويات مؤسسات الدولة أن تكون المشاريع التي تتدخل في تطويرها أن تكون مستدامة بالفعل وأن تتشغل في تأسيس بيوت الثقافة في المحافظات والمدن وتشجيعها دور النشر والشركات الإنتاجية الصغيرة وتوفير إمكانات التطوير من خلال الورشات النوعية التطويرية كما هي الحال في العديد من بلدان العالم.



وحيث تقوم الوزارة والمركز السينمائي المغربي بتصنيف المهرجانات والفعاليات الثقافية والفنية الى ثلاث مجموعات بحسب تاريخ وشعبية ورسالة كل مهرجان وفعالية؛ أي من أعلى دعم الى أقله.

لقد ورثت الثقافة العريقة إرثاً قديماً مماثل في نوع من الثقافة التعويية التي كانت تروج لأيدولوجيا النظام وتستخدم الحشود للترويج لتلك الأيدولوجيا، ولهذا كانت وزارة الثقافة هي الهيئة بتنظيم المهرجانات من ألفها الى بائها حتى يصل الأمر الى أنّها مسؤولة عن نوم الضيوف وحتى توزيع الشاي والقهوة، وهي مهمة لا تتناسب مع مكانة الدولة ومؤسساتها وهي أقرب الى النشاطات التي يمكن أن تنظّمها اتحادات ومنظمات غير حكومية بينما تهتم الدولة بما هو أهم من مهام استراتيجية كبيرة تشغل فيها على التنمية الثقافية المستدامة كإقامة البيوت الثقافية على مستوى المحافظات والمدن الكبرى وصيانة الآثار وافتتاح وتوسيع المناحف وافتاح مزيد من الكالبريات والمسارح وتشجيع الفرق الموسيقية والغنائية والمسرحية والتواصل معها وتلبية احتياجاتها وتشجيع النشر من خلال الشركات الصغيرة والناشرين المستقلين ورعاية ودعم نشر الكتاب من دون التدخل في مهنة الطباعة والتغليف والحبر والورق والدفاتر فهذا ليس من مهامها.

وبسبب ما أشرنا إليه قبل قليل من شبه انعدام التمويل المنتظم للمهرجانات السينمائية وللإنتاج السينمائي والتلفزيوني ومعارض الفنون التشكيلية فقد تدخلت الحكومة الحالية مشكورة لسد هذه الثغرة من خلال إيجاد حل مؤقت لهذا النقص من خلال ما عُرف بالمنحة التي أريد لها المساهمة في التنمية الثقافية وإنعاش العمل الثقافي والفني.

لقيت هذه المبادرة ترحيباً من جميع الأطراف ونظر إليها على أنّها تسدّ ثغرة في العمل الثقافي وتساعد وزارة الثقافة لكي تتصرف على إنجاز مشاريع ثقافية وفنية لكنّ هذه المبادرة الوقفية على الرغم من إيجابياتها إلا أنّها ربما كانت بحاجة الى رؤية وإطار عملي، إذ ليس صرف المال يعني تلقائياً تطور الثقافة والفن، بل من الممكن أن يكون هنالك ردّ عكسي من خلال اقتصر الدعم القادم من المنحة على فئة جد صغيرة، بينما هنالك مشاريع لدى أفراد وجميعيات تريد لها أن ترى النور ولكن لا يقع الاختيار عليها.

وعلى هذا سوف نحيل الى المعايير الرصينة والمعتمدة في التنمية الثقافية المستدامة التي رسخت ممارساتها في العديد من الدول حول العالم ومن المفيد التعلم والاستفادة منها.

إنّ التنمية الثقافية في أبسط معانيها أنها عملية تكاملية ما بين الأفراد والمؤسسات والمجتمعات، تستهدف بناء الإنسان ومحيطه الاجتماعي والمادي ودعمه لتحقيق الأفضل معنوياً ومادياً، بحسب رؤية واضحة وأهداف متسقة معها، تؤمن بها المؤسسة، وتدفع لتحقيقها بإرادة وفاعلية وفق نموذج مناسب.

فالحاصل هو اشتراط ركبتين مهمتين وهما (الرؤية الواضحة والإهداف العائلية) فهل تمّ تأسيس رؤية وأهداف لتلك المنح وهي تحقق أيّاً منها؟

لا شك أنّ الإجابة على هذا السؤال تحتاج الى لجان

إن الرؤية المتطورة للعمل الثقافي هي التي تخرجه من الإطار الشمولي والتعبوي الى الشراكة والدعم والمساهمة في التطوير

التنمية الثقافية في أبسط معانيها أنها عملية تكاملية ما بين الأفراد والمؤسسات والمجتمعات، تستهدف بناء الإنسان ومحيطه الاجتماعي والمادي ودعمه لتحقيق الأفضل معنوياً ومادياً

كافية ما بين ستة أشهر الى عام، فإذا تحققت مراحل التطوير ووصلت الى أهدافها عندها تكون المنحة قد وصلت الى أهدافها؟

- هل كان هنالك تفكير في استرجاع بعض المال المصروف من خلال الاستثمار في تلك الأعمال والمشاريع المشمولة بالمنح وبيعها وتسويقها؟

- هل تمّ تشكيل عدة لجان للاختيار يتم من خلالها مرور المشروع بثلاث مراحل هي الفرز الأولي ثم الاختيار ثم التطوير والقرار النهائي أم أنّ القرار في اختيار المشاريع تم بصيغة واحدة؟

أما إذا ذهبنا - افتراضاً - الى السيناريو الأسوأ وهو أنّ المشاريع تمّ تبنيها على عجل لشيئ الأسباب وأنّ لجان الاختيار تمّ تشكيلها على عجل ولم تكن هنالك (فترات) كافية يمرّ من خلالها المشروع الى حين إقراره وأنّ هنالك مستفيدين قلائل من المنح بينما المحرومون هم الأكثرية وغير ذلك من سلبيات، فإنّ البديل الموضوعي في هذه الحالة هو ما يلي:

متخصصة لوضع معايير للجودة في ما يتعلق بكل منجز ثقافي وفني، فإذا تحققت عناصر الجودة والرسالة والموضوعية في تلك المشاريع تكون الأموال قد ذهبت الى المكان الصحيح، لكننا لاحظنا وربما لأنّها المرة الأولى التي يتسمّ التعامل من خلالها العمل بطريقة (المنحة) هو الافتقار الى برامج العمل الواضحة المبتغاة كمخرجات لتلك المنح.

وهنا سوف تطرح معايير التنمية الثقافية المستدامة هذه الأسئلة التي هي بمثابة معايير لا بدّ منها عند الإنفاق على المشاريع الثقافية ومنها المنح المخصصة لذلك:

- هل تمّ تأطير المتقدمين للمنح في ورشات تطويرية وحلقات دراسية منهجية مكثفة ترسخ من خلالها اهداف الدعم ونتائجها؟

- هل وضعت معايير واضحة للجودة عند اختيار المشاريع؟

- هل تمّ إدخال الفائزين بالدعم في ورشات تطويرية؟ هل أخضعت المشاريع الى عملية تطوير لمدة زمنية؟

مصادر الدعاية للذكاء الاصطناعي

لها عواقب غير معلنة عنها أو غير محسوبة النتائج سابقا. وكشف السلبات هو ما تتفاخر عنه مؤسسات الدعاية والإعلان، إذ ليس من أغراضها أن تؤثر على مسأؤ المنتج أو تدل على ما فيه من قصور، وإنما شأنها التركيز على ما هو حسن وجذاب في المنتج، ومن ثم هي لا تؤاخذ -ومعها شركات تكنولوجيا الذكاء الاصطناعي- إن هي روجت لمنتجاتها بطريقة دعائية معبنة، لأن ذلك يأتي في إطار التنافس التجاري في عالم المال والأعمال وتحقيق الشهرة والانتشار؛ إنها المؤاخذة هو المستهلك الذي يلهث وراء الجديد من البرامج والتطبيقات والأنظمة من دون دراية بحسنتها وسلباتها، ولا وعي لديه بأهمية ما يقتنيه منها أو قيمة وكفاءة ما تؤدبه من خدمات في استحضار البيانات ومعالجة المعلومات.

هنا يبرز دور التوعية والتوجيه في التحذير من مسأؤ الدعايات التكنولوجية، والتأكيد على أهمية محو الأمية الإعلامية وتعزيز التفكير النقدي الذي مهه يتحصى المستهلك من الوقوع في التضليل الدعائي.

التحديثات التي أجريت بأجهزة الحاسب شهدت النور لأن المستهلك كان يملك الكثير من الخيارات. ومثلها أن إعلانات السلع التجارية هي عبارة عن سيناريوهات مدروسة تقوم على تزويق البضاعة وإظهارها بمظهر يفرى المستهلك ويدفعه نحو اقتنائها، فكذا الحال أيضا مع الدعايات المروجة للذكاء الاصطناعي التي فيها ما هو مقدم بطريقة تهيولية، تتكهن بقدرات غير مسبوقة أو ما هو مقدم بطريقة استباقية ترغب المستهلك بتجاوز مفرط أو تخوفه بتشاؤم محبط.

وفي كلا الحالتين، تقود سيناريوهات الإعلان عن منتجات الذكاء الاصطناعي مغرية من ناحية ما فيها من نفع يجعل المستهلكين يقبلون على شرائها، وأيضا من ناحية ما فيها من غرابة وعموض، يغري بتجربتها واكتشاف حقيقة ما يعلن عنه فيها. ومثل أي تكنولوجيا، تساهم تطبيقات الذكاء الاصطناعي في تيسير بعض الأعمال وأساليب الحياة لكنها بالمقابل يمكن أن تكون مخيبة للأمل حين لا تكون بمستوى التطلع في استخدامها أو تكون

وتتعدد القطاعات المساهمة في عملية ترويج منتجات الذكاء الاصطناعي وتسويقها؛ فمن قطاع السياسة إلى قطاع الاقتصاد، ومن مدراء الشركات ومموليها وعملاتهم التجاريين إلى قنوات البث الإعلامي ووسائل التواصل الاجتماعي. وتؤدي هذه القطاعات بالمجموع أدوارا مهمة وفاعلة في توجيه عملية الاستهلاك بحسب قانون العرض والطلب.

ولاشك في أن سعة التغطية الإعلامية لمنتجات الذكاء الاصطناعي واحترافية القائمين على تجارتها، لها عوائد مادية جيدة. ما يجعل الشركات المحنكة لتكنولوجيا الذكاء الاصطناعي تتبارى في طرائق الدعاية كسبا للمستهلكين الذين يهيم تآكد هيمنتها على الأسواق. ولقد وصف بيل غيتس مؤسس شركة مايكروسوفت هذا التبارى التجاري بين شركات مثل Apple و Google و open AI و Anthropic وغيرها بالقول: (إن هذه الشركات لا تبني أهرامات بجوار سنترال بارك ولكنها تصنع أجهزة مبتكرة قائمة على التنافس لأجل كسب المستهلك...) ومعظم

1 - 2

د. نادية هناوي



شملت تكنولوجيا الذكاء الاصطناعي العلمية مختلف مجالات الحياة، وتمكنت من أن تغير كثيرا من هذه المجالات تغييرا جذريا لاسيما خلال السنوات الأخيرة التي فيها قطعت هذه التكنولوجيا أشواط متقدمة، هي أضفاف ما قطعته منذ أن انطلقت في منتصف القرن العشرين. فلقد تطورت تطورا مذهلا، وطفى توظيف تطبيقاتها وأنظمتها طبقاتا كبيرا على المستويين الحياتي والعلمي. وما من يوم يمر إلا وتطرح الشركات إصدارا جديدا هو أما تطوير لاختراع سابق أو تصنيع لمنتج مستجد غير مألوف. ولا ينفك طرح أي منتج من أن تسبقه أو ترافقه إعلانات دعائية تجذب أنظار المستهلكين إليه وترغبهم فيه. وهذا أمر طبيعي فبرامج الذكاء الاصطناعي وتطبيقاته هي في البدء والمنتهى صناعة تكنولوجية، تلبى احتياجات جمهور عام. ومن خلال الإعلانات والدعايات، يتعرف هذا الجمهور إلى مستجدات ما يتم تصنيعه وطرحه إلى الأسواق.





ويعد ايلون ماسك من أكثر المتجنيين تبنيا للسيناريوهات الكابوسية، وعادة ما يدلي بها في شكل تصريحات تهويلية، تسبق عملية إطلاق أي إصدار تقني جديد، من قبيل تحذير العالم من مستقبل الذكاء الاصطناعي الشيطان، وأن البشر سينفرضون ما لم يدمج الذكاء البشري بالذكاء الآلي أو يتمكن من الهروب إلى المريخ) إلى آخره من السيناريوهات التي هي ليست من عندياته، وإنما هي حصيلة ما تزخر به قصص وروايات الخيال العلمي من نماذج وتصورات غير معقولة لمستقبل الذكاء الاصطناعي. وفيها مصادر مهمة لتحقيق مكاسب ذات مردودات مالية هائلة.

وتعد رواية (فرانكشتاين أو بروميثيوس الجديد) لماري شيلي مثالا مبكرا لهذا النوع من الروايات، وهي رواية قصيرة (نوفيل) تبدأ أحداثها من النهاية حين ينقذ ريان السفينة روبرت والتون رجلا من الغرق في مياه القطب الشمالي المتجمد اسمه الدكتور فيكتور فرانكشتاين. ويسأله عن سبب رحلته إلى هذا المكان المقفر، فيسرد فرانكشتاين قصته مع الكائن (المسخ) مسترجعا الأحداث منذ البداية حين كان في صباه مولعا بالبحث عن سر الحياة (أنا فيكتور فرانكشتاين سوف أكتشف حقيقة أعظم أسرار العالم.. وحددت هذه الأفكار مسيرتي..). وحين التحق بالجامعة وقام بتجارب كثيرة، أطلق فيها العنان لمخيلته من أجل اختراع كائن ذي قدرات خارقة (أردت أن أصنع حياة.. الشيء الوحيد الذي كان يهمني هو الانتهاء إلى اكتشاف عظيم لعلي أستطيع إنقاذ البشرية من الأمراض، وربما أمكنني منع الموت والعنف. ولعلي أستطيع في نهاية المطاف الإجابة عن الأسئلة الغامضة). فصنع كائنا هو جنس جديد حي لكنه شديد القبح. فندم فرانكشتاين على ما فعله لاسميا حين صار الكائن المسخ يطالبه بأن يجعله محبوبا من قبل الناس (أنت صنعتني يا فرانكشتاين والآن لا بد أن تشارك حياتي كما يوركت حياتك بالناس الذين يحبونك). ويهرب فرانكشتاين ويلحقه المسخ طالبا منه هذه المرة شيئا آخر هو أن يصنع كائنا آخر مثله. ويرفض فرانكشتاين الطلب، لأنه لا يريد أن يزيد في قدرات المسخ. وبهذا الشكل تحول اللحم إلى كابوس بعد أن صار المسخ يطارد فرانكشتاين وبيت الرعب في نفسه وبغيبته تدمير حياته والقضاء عليه.

إن هذه الأحداث الخيالية وما فيها من أفكار مخيفة أصبحت مصدرا لصنع سيناريوهات إعلامية عن آلات ذكية وروبوتات ستسيطر على حياة البشر، وستفقدهم المركزية، وتوجه بهم إلى الانقراض. وأن الآلات الذكية ستحل محلهم، ويبدأ عصر ما بعد إنساني فيه السايبورج جنس ثالث هجين. ولقد استلهمت دوانا هاراواي من أحداث رواية (فرانكشتاين) تصورات غريبة لما سيكون عليه حال الذكاء الاصطناعي في المستقبل، ضمنها في بيانها الذي أطلقته أواخر القرن العشرين، وفيه استشرفت عالما جديدا فيه يسود جنس جديد هو حصيلة اندماج الإنسان بالآلة.

وكثيرة هي سيناريوهات الدعاية الإعلامية للمنتجات المستحدثة في مجال تكنولوجيا الذكاء الاصطناعي والتي معها يغدو التضليل والفكرة والتجوية مسائل متوقعة وحاصلة في عمليات الترويج. وسنخصص القول في الدعاية لإصدارات خاصة بتقنيات إنشاء محتوى نصي إبداعي أدبي أو تقدي؛ إذ أن فيها كثيرا من التهويل غير العقلاني لقدرات الذكاء الاصطناعي. وعادة ما يوظف أصحاب الإعلانات والدعايات سيناريوهات خيالية للترويج لهتل هذه الإصدارات من خلال تزويقها تزويقا إغرائيا واختلاق قدرات تهويلية، تموه حقيقتها على المستهلكين مثل القول أن الإصدار يعمل عمل المؤلف البشري، فيقدر أن يتكرر الجديد في كتابة الشعر والقصة والرواية واعداد البحوث وكتابة المقالات وصنع الصور والفيديوهات وما إلى ذلك من الأمور التي تقني المستخدم مشقة العمل. وغالبا ما يتخذ الإعلان شكل تصريحات تصدر عن مدير الشركة صاحبة الإصدار أو أحد ممولياها كنوع من تهديد الطريق للتسويق الدعائي. والسؤال المطروح للنقاش هو: ما مصادر سيناريوهات العاملين في قطاع الذكاء الاصطناعي في الترويج للأدب المنتج بالآلة الذكية؟ هل تعكس حقيقة هذا الأدب فعليا أم أن القائمين على هذا القطاع هم الذين يتكرونها من عندياتهم أنفسهم؟

من المؤكد أن أصحاب الإصدار التقني ليسوا قاصدين ولا روائيين بأتوا بسيناريوهات خاصة تحقق أغراضهم، وإنما هم يعتقدون في ذلك على مراحع أو مصادر تمدمهم بالأفكار غير المألوفة. وتمثل هذه المصادر في القصص والروايات الخيالية التي تعد موقلا مهما لتضخيم قدرات الذكاء الاصطناعي ترغيبا به أو تخويفا منه. واعتمادا على التخيل السريدي، يبني منتج الذكاء الاصطناعي تصوراتهم الدعائية الجذابة. هذا ما يؤكد ستيف جوبز مؤسس شركة ابل، فهو يرى أن بالجنون يتغير العالم (إن البشر الذين لديهم ما يكفي من الجنون للاعتقاد بأنهم يستطيعون تغيير العالم هم من يغيرونه فعلا) ولا شك في أن الآلات الذكية هي من اختراع العقل البشري، وكل اختراع هو في الأصل فكرة متخيلة كان الكاتب قد نسجها في شكل حكاية خرافية أو قصة خيالية. ومثل هذه الخيالات تبعث على التفكير ثم التجريب الذي قد ينتهي باختراع آلة ما، معها تصبح الفكرة المتخيلة واقعا عمليا. وبهذا الشكل تنوعت الاختراعات وتراكمت عبر العصور، وغدت سببا مهما في التقدم المعرفي والتطور الحضاري.

وكلها مر الزمان، تعقدت الاختراعات وصارت أكثر تميزا وإبهارا، وبخاصة في العصور الحديثة التي شهدت تقدما صناعيا لاسبق له. وهذا ما ألهم كتاب الروايات كثيرا من الأفكار المختلفة التي تجمع الخيال بالعلم مثل السفر عبر الفضاء والنهرف إلى كواكب مجبولة أو اختراع آلات تسعد الإنسان وتحل مشكلاته أو الاحتراب مع كائنات خرافية شريرة أو تدميرية، تريد احتلال الأرض واستعباد البشر وما إلى ذلك من تصورات تدخل في باب أدب الخيال العلمي. ولقد وجدت شركات تصنيع الذكاء الاصطناعي في هذا كله سيناريوهات فعالة لصنع عوالم بوتوية سعيدة أو فوبوية مرعبة، تستقطب اهتمام المستهلكين وتعمل على إغرائهم بهذه المنتجات الرقمية.

تَعَلَّمُوا فَنَ الْعَيْشِ

(كولاجات تأويل)

(الزعيم.. خرائط وأسلحة) للروائي علي بدر



علي شبيب ورد

إجرائنا الفاحص هذا، يفق عند الرواية هذه، وفق ثلاثة كولاجات تأويل هي (الشخصية / الحدث / تقنية الكتابة) يليها ملحق رُويوي، وكما يلي:

الشخصية / كولاج تأويل أول:

الشخصية الروائية (الرئيسة أو الثانوية) تلعب أدواراً مهمة في حركة السرد، وهي إما أن تكون من خيال الروائي، أو تكون مستمدة من الموروث (الأسطوري / القصصي) أو من التاريخ (الاجتماعي / الثقافي / السياسي). والشخصية الرئيسة لهذه الرواية، مُستَنة من التاريخ السياسي، ومعرفة عرقياً وعربياً ودولياً، وتحتل موقعاً مركزياً. وجهة نظرها ذات تأثير واسع في جميع عناصر السرد، لذا فهي شخصية بؤرية أو تبشيرية، لأنَّ (الشخصية التبشيرية Focal Character هي الشخصية التي تعرض الوقائع والمواقف المسرودة وفقاً لوجهة نظرها، وهي الشخصية صاحبة وجهة النظر أو زاوية الرؤية).

وهذه الرواية، تنوعت فيها الشخصيات بدءاً من الشخصية (الرئيسة أو التبشيرية) إلى الشخصية (الثانوية) وانتهاءً بالشخصية (الهامشية). وذلك فق نسق بنائي جامع بين الشهادة التي تبين أثر الشخصية ودورها (الفاعلي أو التمثيلي أو الغرضي). حيث جمعت الرواية كلاً واسعاً من شهادات لشخصيات عراقية وعربية وعالمية، وكذلك أخباراً من صحف عالمية وإشارات لكنب وحركات ثقافية وسياسية. غير أنَّ جميع الشخصيات تدور في فلك الشخصية التبشيرية، التي حمل غلاف الرواية الأول اسمها (الزعيم). والذي يشير إلى الشخصية السياسية الشهيرة (الزعيم عبد الكريم قاسم) وقد كشفت الرواية عن جوانب أخرى من شخصيته، كانت خافية عن الكثيرين.

الحدث / كولاج تأويل ثان:

المعروف أنَّه لا وجود لحدث من دون زمان ومكان، وأنساق هذه الرواية اعتمدت على حدثين مهمين من الواقع المعاش، الأول (انقلاب 14 تموز 1958) والثاني (انقلاب 8 شباط 1963) وهذان الحدثان يطولان على حوادث وأزمات وأمكنة متعددة، على المستويين الواقعي والروائي. وقد تدخل الروائي، فغيز نسق الأحداث، إذ جعل الحدث الثاني (1963) مفتاحاً روائياً، ثم عرض مرحلة كشف مُنغ للظروف التي أدت إلى الحدث الأول (1958). لذا تقترح الوقوف عند ثلاث مراحل سردية. المرحلة الأولى تبدأ من (7 شباط 1963) ويعنوان (الأبناء والأسلحة) ومفتتحها مقطع للشاعر الإنكليزي (ولفرد أوبن) عن الأسلحة إذ يقول: (فولأذا باردٌ وحريصٌ في جموعه إلى النّم).

(الرواية: ص 9 سطر 1) وفي مفتتح الممتن هذا، وما قبله، وما يليه، من اقتباسات ثقافية وأدبية وفنية، حاول الروائي تقليد قبح ضراوة الأسلحة ومآسي كوارثها، بمحسّنات جمالية. وبعد مقتل الزعيم شنَّ الانقلابيون حملة متواصلة لاعتقال اليسار في سجن قصر النهاية. ومنهم الطيار (عمر فاروق الأوقاتي) زوج الباحثة الألمانية (ماريون فاروق صلاحيت) الذي اعدم مع أعداد من المعتقلين.

المرحلة الثانية، تحت عنوان (خرائط استعمارية) وتتناول الأحداث منذ العام 1914. وفيها يواجهنا الراوي بأوراثي لشهادات وآراء ومواقف شخصيات وصحف متعددة. وفي شهادة من أوراق (الشاعر معروف الرصافي) نتعرف على موقفه المؤيد والمساند لمواقف الشباب السرياليين ضد الحرب العالمية الأولى. (الرواية: ص 76 سطر 7).

المرحلة الثالثة تبدأ من العام 1958 وتشمل عنوانين، الأول (أبناؤنا الرومانسيون والمؤامرة) والثاني (الثورة والمذبحة المملكية) وفي هذه المرحلة، نلمس كشفاً لمجمل أسباب حدوث الثورة، وكذلك بعض التفاصيل عن خطة تنفيذها وبقياً وميدانياً. ولعل (نوري السعيد) هو من أكثر مسؤولي النظام الملكي دهاءً وخبثاً وطغياناً، وهو المسؤول الأول عن قمع الحريات وتزايد مآسي البلاد آنذاك. وهذا واضح في إحدى أوراقه، (الرواية: ص 171 سطر 16)

التقنية الكتابية / كولاج تأويل ثالث:

لكل روائي هدف ما يسعى لبلوغه، وقراءتنا الفاحصة لهذه الرواية، يبيّن لنا أنَّ (علي بدر) عمل كباحث مهرفي مجتهد، قبل وإبان زمن إنجاز الرواية، بفكر متبصر في النصوص الشفاهية والمدونة السائدة لسياقه السردية. وهذا البحث الميداني الحديث في المتعارف وفي المسكوت عنه، منحه تجربة فعلية للوصول إلى هدفه، وهو إيجاد حلٍّ لإشكالية الغموض في الأحداث وأوراقها البيانية. ولأنَّ التاريخ لا يخلو من آثار جبروت سلطات كتابته، وهذه هي مشكلته الأثرية المعقدة، فالرواية هي أفضل الحلول الممكنة، حسب (كولون ولسون) بقوله (إنَّ الهدف من الرواية ليس أن تكون عالماً مستقلاً ومنهزلاً. إنَّها في الأساس تجربة فكرية، ونوع من الركض الصائم من أجل التجربة الفعلية، فإذا أردت أن تجد حلاً لمقدار معقد فإلّا تستعمل قطعاً من الورق وقلماً من الرصاص. وإذا أردت أن تحلَّ مشكلةً شخصيةً مقدّمةً فإلّا بالكاد تستطيع أن تفعل ذلك على نحو أفضل من كتابة رواية حولها).

الروائي علي بدر في روايته التاريخية (الزعيم) اشتغل على تقنية إجرائنا الفاحص أعلاه، يبيّن الإجابة على ما تقدّم من أسئلة، والمتعلقة بجسدي القراءة والكتابة. إذ أجابنا الرواية البائنة لنا بالقول: نحن نقرأ لنكتب نصّاً جديداً، من أهم سماته أنه غير مركز، كي يكون مجدداً لمتطلبات الحاضر، ويظنّ مقروءاً في المستقبل. ولن يتحقق هذا إلا بتحرّره من ثوابت

المتعارف، وعدم انحناؤه لقداسة سردياته الكبرى. وأن يشكك بكل يقيني راسخ، ولا ينصاع لتزيين أو ترهب آية سلطة، وأن يؤكّد أن لا سلطة ولا قداسة إلا لآلئ صوته المنتجة لخلوده. ونصّ روايتنا هذه، خرج من مخيلة مبدع ثني عنق تاريخ المركز، بلاغة الهامش المركون. وذلك عبر عملية تخيل سردي يفرض على نصّ شديده ذهن مخلي بنظرة إنسانية تحليلية جامعة لكل التنوعات الثقافية. لكون (الرواية) عملاً تخيلياً يبدأ بالمخيلة ويتطور داخل فضاءها: بعد الخيال الجبال الجبوي الخصب الذي تعمل داخله - وفي إطاره - العناصر الروائية على تشكيل العمل الروائي بغض النظر عن تجنيس الرواية، وبهذا يُنظر إلى الرواية كوسيلة ترتقي بالخيال البشري وتمنح انزلاقاً في مياوي (الركود).

ونحن نرى أنَّ الروائي غامر في تقنيته المنهك، عن غشظايب سرديته مدفونة في أماكن متفرقة، ومنتمية إلى أزمنة متباعدة، والتي قد لا تنفعه أبداً. لكنّه أصّر على سعيه، انطلاقاً من رؤيته الفلسفية الطائفة بالتاريخ الرسمي منذ الهامش وإلى الآن، فواصل جهده من دون كلل. وبعد زمن الكتابة، عرض سحلاً، أوراقه منتقاة من سجلات شتي (شفاهية وتدوينية) ومرجمياتها في مواقعها من الوقائع وتدايمياتها. كما أنه لم يتعب من خروجه عن السرد المتسلسل إلى السرد المتقطع، لينتج حركة سرد متفيرة إيقاعياً، ومنسقة وفق حبكة صاغت شبكة أحداث متطورة من موقف إلى آخر جديد. وبهذا نجح في مفارمته الملمنة، لصناعة رواية جريئة متمردة، ومشوّقة للمتلقي، لأنَّ (تسلسل الأحداث البسيط لا يصنع رواية بل يصنعها ترتيب الوقائع واستخلاص النتائج. فالحبكة حركة حيوية تحوّل مجموعة من الأحداث المنفردة إلى حكاية واحدة متكاملة ضمن إطار حدث رئيس. وهي لا تتكوّن من ترتيب الظروف بل من تقديمها وترجيحها وتطورها وتحولها من حال إلى حال جديد).

ومن خلال (النص الإيجابي) المعمول بقصدية مُنقّب ظان، ورؤية سارد مجدّد، وعبر تقنية التداخل بين النصوص المتضادة من جهة، وبين عناصر السرد من جهة أخرى، تحققت الوحدة، الكلية للسرد. حقاً انتمت الرواية، إلى لحظة جسارة التحرر من السرد المنهني لوصايا السائد، وتعاليمه المكبلة للتجريب المتواصل في مناطق مجهولة. وتحوّلت الرواية إلى بحث متأنّ فاحص لأعمق الوجود الإنساني، في عالم تتحوّل إلى فوضى أزمات متناسلة عارمة، لإنتاج الكوارث. ولتست الرواية اعترافاً من اعترافات المؤلف، بل هي سبزه ماهية الحياة الإنسانية في الفخ الذي استحالته العالم.



«الشفاهية الجديدة».. تحول ثقافي في اكتساب المعرفة

د.نائل العذاري

تشهد البشرية تحولاً ثقافياً مفصلياً في الطريقة التي يكتسب بها الأفراد المعرفة. فبعد قرون من الاعتماد على القراءة بوصفها وسيلة أساسية للتعليم والاستيعاب، يزداد الميل نحو استهلاك المحتوى المرئي والمسموع، مثل مقاطع الفيديو والبودكاست، للحصول على المعلومات وفهم العالم. ويستدعي هذا التحول صياغة مصطلح ثقافي جديد لوصفه، ونقترح مصطلح «الشفاهية الجديدة». على أنه لا يشير إلى عودة بسيطة إلى التقاليد الشفهية التي سبقت ظهور الكتابة، بل هو شكل جديد من أشكال الشفاهية يتشكل بفعل التقنيات الرقمية الحديثة. ويرمي هذا المقال إلى توضيح مفهوم «الشفاهية الجديدة» واستكشاف جذوره ودوافعه وتأثيراته المحتملة في المجتمع.

درّست «الثقافة الشفهية» في مجالات الأثروبولوجيا وعلم الاجتماع وعلوم الاتصال تاريخياً، إذ اعتمدت المجتمعات الشفهية على الكلام المنطوق لنقل المعرفة والقيم والمعتقدات الثقافية من جيل إلى جيل. وكانت الحكايات والأساطير والأغاني والعروض الشفهية بمثابة الوسائل الأساسية لحفظ التراث الثقافي ونشره. ولعبت الذاكرة الجماعية والتكرار في هذه الثقافات، دوراً حاسماً في ضمان استمرار المعرفة عبر الأجيال. فكانت التقاليد الشفهية دينامية قادرة على التكيف، إذ كانت تتطور مع كل عملية سرد وأداء. وكان، فضلاً عن ذلك، للعرض الشفهية جوانب أدائية مهمة، بما في ذلك الإيماءات والموسيقى والرقص والوسائل البصرية، مما يعزز المشاركة والتذكر. وقد ميّز منظرو الإعلام مثل ماكولاهان وأونج بين الثقافات الشفهية والمكتوبة، مشيرين إلى أنماط تفكير وتواصل مختلفة. ومع ذلك، يرى نقاد أن مثل هذه الآراء تنطوي على شكل من أشكال التحية الإعلامية. ومن المهم الإشارة إلى أن التقاليد الشفهية لا تزال تشكل وسيلة اتصال مهيمنة في العديد من المجتمعات حتى في القرن الحادي والعشرين. إن دراسة الثقافة الشفهية تكشف أن نقل المعرفة عبر الكلام المنطوق له جذور عميقة في تاريخ البشرية ويحمل نقاط قوة فريدة في تعزيز المجتمع والذاكرة الثقافية. يشير التحول نحو «الشفاهية الجديدة» إلى تغيير في عادات استهلاك الوسائط، إذ يقضي الناس وقتاً أقل في قراءة الكتب والمقالات وأكثر في مشاهدة مقاطع

فعالية للتعليم الشامل.

يمكن أن يؤثر هذا التحول نحو «الشفاهية الجديدة» في التعليم والثقافة والمجتمع بشكل عام. ففي مجال الفيديو والبودكاست في أساليب التدريس الخاصة فيها. ويمكن أن يوفر ذلك فوائد من حيث مشاركة الطلاب وإمكانية الوصول والتعلم الشخصي، ولكنه يتطلب أيضاً معالجة الفجوة الرقمية وضمان حصول جميع المتعلمين على فرص متساوية في الوصول إلى التكنولوجيا ومهارات تقييم المحتوى الرقمي بشكل نقدي. ثقافياً، قد يؤدي الاستهلاك المتزايد للمزيد للمحتوى السمعي البصري إلى شكل أكثر فورية عاطفية في المشاركة الثقافية، مما قد يؤثر في عمق التفكير والتحليل النقدي الذي تشجعه الأشكال النصية التقليدية غالباً. وقد يكون لذلك آثار في تكوين آراء دقيقة والقدرة على الانخراط في مناقشات مجتمعية معقدة. على نطاق أوسع، إذ قد يؤدي التحول نحو «الشفاهية الجديدة» إلى تغييرات في أنماط الاتصال، وتأثير محتمل في مدى الانتباه ومهارات التفكير النقدي، ودور «الشفاهية الجديدة» في تشكيل الخطاب العام والمشاركة المدنية. وعلى الرغم من أن البيانات تشير بوضوح إلى تحول في عادات الاستهلاك، فمن غير المرجح أن تصبح القراءة قديمة. فالقراءة تتيح فوائد معرفية فريدة ولا تزال ضرورية لأنواع معينة من التعلم العميق والتحليل النقدي. وقد ينطوي المستقبل على إعادة تقييم دور الوسائط المختلفة وأهميتها لأغراض مختلفة. وقد يجادل الخبراء بأن تعزيز التوازن بين «الشفاهية الجديدة» ومحو الأمية التقليدية أمر بالغ الأهمية لتطوير أفراد متكاملين يتمتعون بمهارات قوية في التواصل والتفكير النقدي والتحليل. وقد تحتاج الأنظمة التعليمية إلى التكيف لراعاة كل من الاستهلاك الفعال لوسائل الإعلام السمعية والبصرية والتقدير المستمر لقيمة القراءة.

أثناء التنقل، فأنت لا تحتاج سوى هاتفك وسماعة الأذن. ويلعب سرد القصص في كل من الفيديو والبودكاست دوراً في جعل المعلومات أكثر جاذبية وتذكراً ورسوخاً عاطفياً. ويمكن أن يخلق المحتوى الصوتي والمرئي اتصالاً عاطفياً أقوى مع الجمهور. فضلاً عن أن من الممكن للعناصر التفاعلية في الفيديو أن تعزز المشاركة والتعلم النشط. وتشير الدراسات إلى أن المشاهدين يميلون إلى الاحتفاظ بنسبة أعلى بكثير من المعلومات من الفيديو مقارنة بالنص المكتوب. يوفر اكتساب المعرفة عبر القراءة التقليدية مزايا فريدة. فالقراءة تحفز العقل وتوسع المفردات وتحسن مهارات الكتابة وتطور التعاطف وتعزز التركيز والفهم العميق. ومع ذلك، فقد تنطوي على بعض العيوب، مثل إجهاد العينين، ونمط الحياة الخامل، والالتزام بالوقت، وخطر مواجهة معلومات خاطئة. من ناحية أخرى، يوفر الفيديو والبودكاست مزايا مثل زيادة المشاركة من خلال الترميز والصوت، وتبسيط المفاهيم المعقدة، والمرونة في التعلم، وتحسين الاحتفاظ بالمعلومات. لكن من عيوب الفيديو احتمالية التعلم السلبي بعكس القراءة التي تتطلب التركيز وإمكانية التأمل في النص، ومن عيوبه أيضاً نقص التفاعل في الوقت الفعلي، والحاجة إلى الانضباط الذاتي، وتكلفة الإنتاج وتعقيده. أما بالنسبة للبودكاست، فتشمل المزايا إمكانية الوصول، والمرونة في التعلم أثناء التنقل، وتلبية احتياجات المتعلمين السمعيين، وإمكانية زيادة المشاركة من خلال سرد القصص. وتشمل العيوب نقص المعينات البصرية، واحتمالية حدوث مشكلات فنية، والطبيعة المستهلكة للوقت في الإنتاج، والتحديات في الوصول إلى الجمهور. لكنه قد يعتمد بوصفه «أفضل» طريقة لاكتساب المعرفة على أسلوب التعلم الفردي وطبيعة المحتوى وأهداف التعلم. وقد يكون اتباع نهج متوازن يجمع بين القراءة ووسائل الإعلام السمعية البصرية هو الاستراتيجية الأكثر

مراجعة

يقراً ناجح المعموري عدسة
المصور علي طالب من خلال
تكوينات العربة باعتبارها
جسداً منثوراً للرؤية. علي
طالب دائماً ما تبدو صورته
مكتفية بالتلميح الرمزي
والشفرية وما يتبقى من
المعاني يكون من حصة
المتلقي. أعمال فنية لها
خاصية السردية التي تنطوي
على ذاكرة ومكان وتاريخ وزمن
هذا الخليط التكويني من
الصعب احتواؤه في صورة
ولكن علي طالب هو الوحيد
الذي يمتلك حساسية العثور
على المعنى في ايجاد الفرق
البصري بين الفقراء والاثرياء.

الصباح الثقافي صباح
أحمد عبد الحسين

www.alsabaah.iq

ملحق اسبوعي 16 صفحة

الاربعاء، 9 نيسان 2025 العدد 6140 Issue No. 6140 Wed. 9 . Apr. 2025

